

Τροπολογία 6
Reinhard Büttikofer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Έκθεση
Françoise Grossetête
Ευρωπαϊκό πρόγραμμα βιομηχανικής ανάπτυξης στον τομέα της άμυνας
(COM(2017)0294 - C8-0180/2017 - 2017/0125(COD))

A8-0037/2018

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Δράσεις για προϊόντα που σχετίζονται με όπλα μαζικής καταστροφής και συναφείς τεχνολογίες πυρηνικών κεφαλών, δράσεις για προϊόντα που σχετίζονται με απαγορευμένα όπλα και πυρομαχικά, όπλα που δεν συμμορφώνονται με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, όπως πυρομαχικά διασποράς σύμφωνα με τη Σύμβαση για τα πυρομαχικά διασποράς, νάρκες κατά προσωπικού σύμφωνα με τη Σύμβαση για την απαγόρευση της χρήσης, της αποθήκευσης, της παραγωγής και της διακίνησης ναρκών κατά προσωπικού και για την καταστροφή τους, εμπρηστικά όπλα σύμφωνα με το Πρωτόκολλο III της Σύμβασης για τα απάνθρωπα όπλα, καθώς και πλήρως αυτόνομα όπλα που καθιστούν δυνατή την πραγματοποίηση επιθέσεων χωρίς ανθρώπινο έλεγχο στις αποφάσεις όσον αφορά τους στόχους και την εμπλοκή, δεν είναι επιλέξιμες.

Δράσεις για προϊόντα που σχετίζονται με φορητά όπλα και ελαφρύ οπλισμό, όταν αναπτύσσονται κυρίως για εξαγωγικούς σκοπούς, δεν είναι επιλέξιμες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι στρατηγικής σημασίας το Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας και το ευρωπαϊκό πρόγραμμα βιομηχανικής ανάπτυξης στον τομέα της άμυνας (EDIDP) να μην συμβάλλουν στην ανάπτυξη διεθνώς απαγορευμένης ή απάνθρωπης στρατιωτικής τεχνολογίας. Ομοίως, ο στόχος του κανονισμού δεν πρέπει να είναι η αύξηση των ευρωπαϊκών εξαγωγών όπλων. Ειδικότερα, πρέπει να αποτραπεί η χρηματοδότηση δράσεων που θα μπορούσαν να συμβάλουν στην εξαγωγή φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού.

Τροπολογία 7
Reinhard Bütikofer
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Έκθεση
Françoise Grossetête

A8-0037/2018

Ευρωπαϊκό πρόγραμμα βιομηχανικής ανάπτυξης στον τομέα της άμυνας
(COM(2017)0294 - C8-0180/2017 - 2017/0125(COD))

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Όσον αφορά τα αποτελέσματα που παράγουν οι δικαιούχοι οι οποίοι έχουν λάβει χρηματοδότηση στο πλαίσιο του προγράμματος, η Επιτροπή ενημερώνεται σχετικά με οποιαδήποτε μεταβίβαση κυριότητας ή χορήγηση άδειας σε τρίτες χώρες ή οντότητες τρίτων χωρών. Τέτοιου είδους μεταβίβαση κυριότητας ή χορήγηση αδειών δεν πρέπει να αντιβαίνει στους στόχους του παρόντος κανονισμού, όπως ορίζεται στο άρθρο 2, και τα οκτώ κριτήρια της κοινής θέσης 2008/944/CFSP, άλλως, απαιτείται η επιστροφή της χρηματοδότησης που παρέχεται στο πλαίσιο του προγράμματος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η στρατιωτική τεχνολογία που υποστηρίζεται οικονομικά από την Ένωση δεν μπορεί να εξαχθεί κατά παράβαση των στόχων του προγράμματος και των οκτώ κριτηρίων της Ένωσης για εξαγωγές όπλων. Αυτό ισχύει για τις άδειες εξαγωγής και την αδειοδοτημένη παραγωγή σε τρίτες χώρες.

Τροπολογία 8
Reinhard Bütikofer
 εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Έκθεση **A8-0037/2018**
Françoise Grossetête
 Ευρωπαϊκό πρόγραμμα βιομηχανικής ανάπτυξης στον τομέα της άμυνας
 (COM(2017)0294 - C8-0180/2017 - 2017/0125(COD))

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή *εγκρίνει, μέσω εκτελεστικής πράξης, πολυετές πρόγραμμα εργασίας για τη διάρκεια του προγράμματος. Αυτή η εκτελεστική πράξη εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία αναφέρεται το άρθρο 16 παράγραφος 2.* Αυτό το πολυετές πρόγραμμα εργασίας είναι σύμφωνο με τους στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 2.

1. Η Επιτροπή *εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 16α,* για τη θέσπιση διετούς προγράμματος εργασίας για τη διάρκεια του προγράμματος. Αυτό το πρόγραμμα εργασίας είναι σύμφωνο με τους στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 2.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ως συννομοθέτης του παρόντος προγράμματος και μια από τις δύο αρμόδιες για τον προϋπολογισμό αρχές της Ένωσης, πρέπει να έχει λόγο για το διετές πρόγραμμα εργασίας. Η πλήρης ελευθερία για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας και το EDIDP είναι απαράδεκτη επιλογή. Τα δημοκρατικά εκλεγμένα μέλη του Κοινοβουλίου θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα να ελέγχουν τι γίνεται με τον προϋπολογισμό της Ένωσης σε έναν τόσο ευαίσθητο τομέα, όπως η αμυντική βιομηχανική συνεργασία.

Τροπολογία 9**Reinhard Bütikofer**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Έκθεση**Françoise Grossetête**Ευρωπαϊκό πρόγραμμα βιομηχανικής ανάπτυξης στον τομέα της άμυνας
(COM(2017)0294 - C8-0180/2017 - 2017/0125(COD))**A8-0037/2018****Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 16 – παράγραφος 1***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή. Πρόκειται για επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011. Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Άμυνας **προσκαλείται** ως **παρατηρητής**.

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή. Πρόκειται για επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011. Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Άμυνας **και εκπρόσωποι του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της κοινωνίας των πολιτών και του ακαδημαϊκού κόσμου προσκαλούνται** ως **παρατηρητές**.

Or. en

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να εξασφαλιστεί η διαφάνεια, είναι ζωτικής σημασίας να καταστεί δυνατή η παρακολούθηση των εργασιών της επιτροπής από την κοινωνία των πολιτών, την ακαδημαϊκή κοινότητα και τους κοινοβουλευτικούς εκπροσώπους.

Τροπολογία 10**Reinhard Büttikofer**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Έκθεση**A8-0037/2018****Françoise Grossetête**Ευρωπαϊκό πρόγραμμα βιομηχανικής ανάπτυξης στον τομέα της άμυνας
(COM(2017)0294 - C8-0180/2017 - 2017/0125(COD))**Πρόταση κανονισμού****Άρθρο 16 – παράγραφος 1 α (νέα)***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή**Τροπολογία*

1α. Η Επιτροπή συγκροτεί συμβουλευτική ομάδα αποτελούμενη από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες, ακαδημαϊκούς και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, η οποία παρέχει συμβουλές στην επιτροπή επί θεμάτων που αφορούν ιδίως τη συμβατότητα της τεχνολογίας που στηρίζεται από το παρόν πρόγραμμα, με το διεθνές δίκαιο και με τις εθνικές και δεοντολογικές υποχρεώσεις, τόσο της Ένωσης όσο και των κρατών μελών της.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να συμμορφώνεται αυτό το ενωσιακό πρόγραμμα με τα διεθνή πρότυπα, αλλά και τα ηθικά και δεοντολογικά κριτήρια. Μια συμβουλευτική ομάδα αποτελούμενη από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες από την κοινωνία των πολιτών και ακαδημαϊκούς κύκλους που θα συμβουλευεί την επιτροπή, μπορεί να βοηθήσει ώστε αυτές οι εκτιμήσεις να λαμβάνονται υπόψη κατά την προετοιμασία και τη λήψη αποφάσεων σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας και τις μεμονωμένες δράσεις και τεχνολογίες που χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης